

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 98 (1972)  
**Heft:** 4

## **Sonstiges**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# BULLETIN TECHNIQUE DE LA SUISSE ROMANDE

98<sup>e</sup> année  
19 février 1972  
Pages 47-70  
4

## Organe officiel

de la Société suisse des ingénieurs et des architectes  
de la Société vaudoise des ingénieurs et des architectes  
(SVIA)  
de la Section genevoise de la SIA  
de l'Association des anciens élèves de l'EPFL (Ecole  
polytechnique fédérale de Lausanne)  
et des Groupes romands des anciens élèves de l'EPFZ  
(Ecole polytechnique fédérale de Zurich)

## Comité de patronage

Président : E. Martin, arch. à Genève  
Vice-président : G. de Kalbermatten, ing. à Sion  
Secrétaire : S. Rieben, ing. à Genève  
Membres :  
Fribourg : M. Waeber, arch.  
Genève : G. Bovet, ing. ; M. Mozer, arch. ;  
J.-C. Ott, ing.  
Neuchâtel : J. Béguin, arch. ; M. Chevalier, ing.  
Valais : D. Burgener, arch.  
Vaud : A. Chevalley, ing. ; A. Gardel, ing. ;  
M. Renaud, ing. ; E. d'Okolski, arch. ;  
J.-P. Vouga, arch.

## Conseil d'administration

de la Société anonyme du « Bulletin technique »

Président : D. Bonnard, ing.

Membres : Ed. Bourquin, ing. ; M. Cosandey, ing. ;  
A. Métraux, ing. ; P. Meystre, arch. ;  
A. Rivoire, arch. ; J.-P. Stucky, ing.

## Rédaction

F. Vermeille, ingénieur, rédacteur en chef  
E. Schnitzler, ingénieur, rédacteur  
Rédaction et Editions de la S.A. du « Bulletin technique »  
Tirés à part, renseignements  
Avenue de Cour 27, 1007 Lausanne

## Abonnements

1 an . . . . . Suisse Fr. 51.— Etranger Fr. 55.—  
Sociétaires . . . . . » » 46.— » » 51.—  
Prix du numéro » » 2.50 » » 2.80

Chèques postaux : « Bulletin technique de la Suisse  
romande » N° 10 - 5775, Lausanne

Adresser toutes communications concernant abonnement,  
vente au numéro, changement d'adresse, expédition, etc.,  
à : Imprimerie La Concorde, Terreaux 29, 1003 Lausanne

## Publicité

Tarif des annonces :

1/1 page . . . . . Fr. 585.—  
1/2 » . . . . . » 305.—  
1/4 » . . . . . » 155.—  
1/8 » . . . . . » 80.—



Adresse : Annonces Suisses S.A.  
Place Bel-Air 2. Tél. (021) 20 29 31, 1002 Lausanne et  
succursales

## Sommaire

	Pages
La mécanique aléatoire de Georges Dedebeant et Philippe Wehrlé, par <i>François Baatard</i> , et <i>Simone Magnin</i> . . . . .	46
Sur le problème relatif au contrôle des ouvra- ges d'art quant à leur stabilité et leurs défor- mations, par <i>A. Ansermet</i> . . . . .	60
Sur le choix d'un mode de calcul en hyper- statique spatiale, par <i>A. Ansermet</i> . . . . .	63
Bibliographie . . . . .	65
Ecole polytechnique fédérale de Lausanne . . . . .	67
Congrès . . . . .	67
Communications SVIA . . . . .	69
Carnet des concours . . . . .	69
Documentation générale . . . . .	70
Informations diverses . . . . .	70

## « Schweizerische Bauzeitung »

### Sommaire du numéro 4

Eric Choisy 75jähig . . . . .	61
Materialflussgerechte Industrieplanung. Von <i>H. Krip- pendorf</i> . . . . .	61
Gerät zum Heben und Bewegen mittelschwerer Lasten Behälterförderanlagen für Verwaltungs- und Dienst- leistungsbetriebe . . . . .	67
Gerät für die Lagerung und Transport von Langgut . . . . .	69
Betontransport im Fertigteilbau . . . . .	70
Autokrane auf dem Schweizer Markt . . . . .	71
Die Verkehrsmittel von morgen. Von <i>K. Leibbrand</i> . . . . .	71
Präsident a. D. Gustav Schneider 75 Jahre. Von <i>W. A. Miescher</i> und <i>Dr.-Ing. Graewe</i> . . . . .	74

### Sommaire du numéro 5

Korrosion und Korrosionsschutz von Stahlbauteilen bei Betonkonstruktionen. Von <i>R. Petermann</i> . . . . .	85
Giessharz-Bodenbeläge. Von <i>J. Sell</i> . . . . .	91
Prüfverfahren zur Messung der chemisch-mechani- schen Widerstandsfähigkeit von Kunstharzmörteln. Von <i>R. Agthe</i> . . . . .	94
Neue Chlor kautschuk-Dickschichtanstriche . . . . .	96
1972 — Maillart-Jahr . . . . .	97
Collaboration des secteurs public et privé dans le cadre de la coopération technique. Par <i>S. Marquard</i> . . . . .	97
Politisches Risiko beim Export technischer Dienst- leistung. Von <i>E. Gruner</i> . . . . .	100
Die Tätigkeit im Ausland aus der Sicht eines mittleren Ingenieurbüros. Von <i>A. Schönholzer</i> . . . . .	102
SIA-Informationen . . . . .	104